

Jacques ZWIRN  
9bis rue de Paris  
92 Boulogne

66  
Le 20 janvier 19700

Monsieur le Ministre,

C'est avec un certain retard, dont je vous prie de m'excuser, que je vous remercie de votre réponse. Je vais prendre contact, selon vos conseils, avec Southworth et Quintanilla. J'aurai sans nul doute avec eux des entretiens profitables pour ma thèse sur octobre 1934.

J'avais consulté l'ouvrage de Mëndizabal auquel vous faisiez référence, ainsi que plusieurs articles du même auteur. Il s'agit là effectivement d'un témoignage se voulant impartial, assez rare dans la littérature politique de cette époque.

Si vous pouviez éventuellement, au cours d'un entretien, m'apporter des précisions sur octobre 34 au pays basque, je vous en serais très reconnaissant. Ma documentation sur cet aspect précis d'octobre est, en effet, particulièrement pauvre; or, il s'agit d'une date importante pour l'évolution des forces politiques basques.

En vous renouvelant mes remerciements, je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l'assurance de mon profond respect.



Jacques ZWIRN  
9 bis rue de Paris  
92 Boulogne  
603 97 80

78.

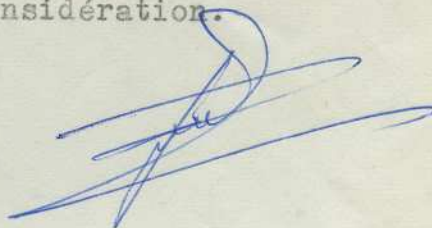
Le 11 novembre 1969

Monsieur le Ministre,

Je fais, sous la direction du professeur Pierre Vilar, une thèse sur "octobre 1934 en Espagne". C'est sur le conseil de ma belle-mère, Maria Rovira, veuve de Joseph Rovira, décédé l'an dernier, que je me permets de vous écrire.

J'aimerais savoir si vous possédez des documents (livres, lettres etc...) relatifs à cette période, et si, le cas échéant, vous seriez disposés à me les communiquer? D'autre part, serait-il possible d'enregistrer un entretien avec vous? Je suis certain que votre contribution me serait précieuse. Vous pourriez alors, éventuellement, me signaler d'autres personnes dont le témoignage vous semblerait intéressant.

En vous transmettant le meilleur souvenir de Maria Rovira, je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l'assurance de ma respectueuse considération.



18/11/69

Señor Jacques Zwirn,  
9 bis rue de Paris,  
92 - Boulogne.

Señor mío:

Me refiero a su atta ll cts.

Aquí no tenemos documentación relativa a Octubre de 1964. Pienso que usted conoce lo que de aquellos sucesos relacionan diversos autores en los libros que han ido publicándose sobre esa materia. Son muy conocidos los de Thomas, Brennan, Payne, Southworth, Ramirez, Jackson, Ramos Oliveira y otros más. En Paris tiene su residencia Southworth, uno de los autores más documentados, que está en posesión de la mejor biblioteca de la guerra civil española. Vive en 69 Bd. Beaumarchais, Paris 5, Tel Tur 4576. Tomó parte en la sublevación, como directivo socialista de Madrid que era a la sazón, el pintor Quintanilla, 61 Av. Roosevelt, Tel Ely 5645. Es una gran persona. Se expresa en inglés y francés tan bien como en español. No tiene otro inconveniente que su sordera, mal remediada por un aparato de alivio.

Me parece noble su proposito. Si nosotros podemos ayudarle en algo, lo haremos gustosos.

Suyo att.

Manuel de Irujo

Alfred Mendizabal, Profesor de la Universidad de Oviedo, en su libro "Aux Origines d'une Réagédie". La politique Espagnole de 1923 a 1936 dedica su cap. XIV al Octubre Rouge. Mendizabal es testigo personal de lo que refiere. Criterio socialmente conservador, hombre honrado, refiere su verdad. Su libro lo tenemos aquí, pero también podrá usted encontrarlo en las bibliotecas.